



AERO

(FINNISH AIR LINES)

MEMBER OF THE INTERNATIONAL AIR TRAFFIC ASSOCIATION

HELSINKI (Helsingfors)

HEAD OFFICE, Aleksanterink. 7, tel. 32 002, telegr. »Aero»
TRAVEL BUREAU and Uusi Teatteritalo, P. Esplanadikatu,
BOOKING OFFICE } tel. 33 450, 32 008, 63 780,
freight 27 912, telegr. »Aero»

AIR PORT, Helsingin lentoasema, tel. 02591, telegr. »Airport»

TURKU (Åbo)

OFFICE, Eerikink. 12, tel. 37 18, telegr. »Aero»
TRAVEL-BUREAU, Lentopaviljonki, Kauppatori,
tel. 39 45, 19 45, telegr. »Aero»

AIR PORT, Turun lentoasema, tel. 43 56,
telegr. »Airport»

TALLINN

OFFICE, Vana Viru 11, tel. 45 032, telegr. »Avio»
AIR PORT and Tallinna lennujaam, tel. 30 605,
BOOKING OFFICE, telegr. »Aero»

Suomen Radiosähkötäjäliitto,

Huvilakatu 6 A,

H e l s i n k i .

Helsingissä, 15/12 1937.

Your letter

Your ref.

Our ref.

Re.:

A E R O O/V lausuu kiitoksensa siitä syvällisestä osaan-
otosta, jonka yhtiö on vastaanottanut lentokapteeni Lihri'in ja
sähkötäjä Hartikaisen tapaturmallisen kuoleman johdosta.

JOULUKUUSSA 1937

HEIDÄN POSTILENTO-
KONE TEKI PAKKOAS-
TUUKOLMAN POHJOIS-
PUOLELLE FIÄTURIEN
JÄÄLE.

UDPOSI, SA MIETET
HUUKKUIVAT.

Saap 15/12-37. 168

London 13/12 1937

Herra E. Koivisto

Helsinki.

Ilmoitan täten, että olen vaihtanut laivaa Lontoossa S/S Betty H:n sähköttäjän Kalmin kanssa. Minä olen siis nyt Betty H:ssa ja Kalmi Karin Thordenissa. Vaihto suoritettiin syystä, että minun on päästävä Suomeen yksityis asioiden tähden. Mutta Karin Thorden ei tullutkaan Suomeen kuten oli luvattu vaan menee Afriikkaan talveksi. Betty H taas tulee tammikuussa Suomeen. Nyt pyytäisin tietää, voisitteko Te järjestää sähköttäjän tähän laivaan Suomeen tultuamme, sillä minä olen täällä vain matkan Suomeen. Uusi sähköttäjä tarvittaisiin tammikuun alkupuolella tai puolivälissä, minkä seikan ilmoitan sitten tietäessäni paremmin. Betty H menee täältä West-Hartlepooliin ja sieltä Tukholmaan minne pyytäisin saada kirjeen uuden sähköttäjän saanti mahdollisuudesta. Osoite Tukholmaan on: S/S Betty H, Aktiebolaget Varing, Postbox 1020, Stockholm 16.

Samalla ilmoittaisin, että S/S Betty H:ssä on nejänes kilowatin putkilähetäjä varustettu puhelimella. Kapteeni Ceder on mukava mies joten tämä on hyvän puoleinen sähköttäjän paikka joten uuden sähköttäjän ei tarvitse pelätä joutuvansa mihinkään huonoon paikkaan. Kapteeni pyytää minua sanomaan, että hän mieluummin ottaisi jonkun vanhemman sähköttäjän joka tuntee putkilähetäjän. Mutta kaipa täällä pärjää nuori mieskin sillä kone ei ole kovin moni mutkainen ja minä tietysti ennen lähtöäni selostan paikat uudelle miehelle.

Kunnioittaen

Veijo Saras

Soy 14.12.37. 214

SRL:n sihtööri

Herra Erkki Koiristo

Täten ilmoitan että, alle vaihtanut toimipaikkaa rad. sälek. Teijo Saaraksen kanssa ja hänen nyt s/s Betty Hissa ja allekirjoittanut on hänen entisessä toimipaikassaan s/s Karin Thordenissa.

Lutossa 11/12 1937.

Rad. säk. Lulo Kalmi.

s/s Karin Thordén

Lomake } N:o 401
Blankett }

Sag 11.12.32. (11)

Posti- ja lennätinlaitos - Post- och telegrafverket

Mistä *) KOIVISTO 10 19/18 11 1800-
Från *)

Virkamuistutuksia
Tjänsteanmärkningar

Sähkösanoma - Telegram

=SUOMEN RADIOSÄHKÖTTÄJÄLIITTO

VUOSIKOKOUS KONSERVATORION RAVINTOLA

P RAUTATIEKATU 9 HELSINKI

Vastaanotettu - Emottaget

11/12 1932 kl. 11 t. 21 m.

joht. N:o
ledn.

Numerot lähetyspaikan nimen jälkeen merkitsevät: 1) sähkösanoman numeroa, 2) sanalukua, 3), 4) ja 5) sähkösanoman sisäänjättöpäivää, -tuntia ja -minuuttia.

*) Siffrorna efter avsändningsorten betyda: 1) telegrammets nummer, 2) ordantal, 3), 4) och 5) inlämningsdatum, -timme och -minut.

=HENGESSÄ MUKANA KOKOUKSESSA JA ILLANVIETOSSA =

=HALLAMAA HAKULINEN JA ÄÄRI ++

Says 18.12.37. (13)



Radiotelegrafistforeningen af 1917

TILSLUTTET: "INTERNATIONAL FEDERATION OF RADIOTELEGRAPHISTS" LONDON
OG "INTERNATIONAL MERCANTILE MARINE OFFICERS ASSOCIATION" ANTWERP

TELEFON: BYEN 63 26.
TELGR-ADR.: UNIONSANSFIL.
POST-GIRO-KONTO NR. 1917

KØBENHAVN K., DEN
CORT ADELERSGADE 8.

11. DEC. 1937

J. Nr. 7808/689.

Suomen Radiosähkötäjälläuton
Huvilakatu 19
Helsinki, Finland.

Vi skal herved meddele, at vi har anvist
en dansk Radiotelegrafist til Tjeneste paa S/S "Esbjørn".
Den månedlige Hyre er danske Kroner: 305.-

Med kollegial Hilsen

RADIOTELEGRAFI-FORENINGEN af 1917.

Madsen
Sekretær.

Savp 5/1-38

48.

Kotka 30.XII -37.

Radiosähköttäjä

Herra Erkki Koivisto .

H e l s i n k i .

Ilmoitan taas tulleeni takaisin tänne ss "Herakles"iin.
Myös voi sinne korttiini merkitä, että olen saanut ensimmäisen
luokan pätevyystodistuksen allekirjoitettuna päivämäärälle
22 marraskuuta 1937. Samalla lähetän myös paremman valokuvan
itsestäni sinne arkistoon, sillä se edellinen oli perin kurja
ja saa sen viskata pois sieltä.

Parhaat terveiseni ja onnellista uutta vuotta !


Radiosähköttäjä.

Hallustaan 30.12.37.

SRL:n sihteeri

Helsinki.

Käännöksen luottamuksella puolesta
asiassa joka koskee palkkaustojemme
§ 5. On siis kysymys milloin laiva on
katsottava valtameriliikenteessä kulkeva-
ksi.

Kyllä tulee täällä pari matkaa
Afrikkaan, Casa-Blanca'an tai aivan
sen vieressä olevaan johonkin satamaan.
On ollut puhetta, että tämä laiva on sil-
loin katsottava valtameriliikenteessä kulke-
vaksi, komentajille jo kuitenkin sanottiin
että valtamerirahaa siitä matkoilta ei
maksata. Pyydän nyt Teitä kolt. ilmoitta-
maan tarkat rajat minkä ulkopuolella
k.o. liikenne katsotaan alkavaksi jotta tiedän
voinko vaatia valtamerirahat vai enko

tyydyttävä siihen mitä kapteeni asia-
ta sanoo?

Muutamista muistakin pakkaushto-
jemme kohdista on ollut chemilumineskio
jotka kuitenkin ovat järjestyneet hyväkseni.
Niiden tekee jättää tämä paikka kevääl-
lä ystäväisessämme, mutta en vielä voi sa-
nua sitä varmasti.

Kuulin Lützen joulutervehdyksen yleisra-
diosta josta kiitos! Toivotan hyvää ja
onnellista uutta toimintavuotta. Jäädän
odottamaan arv. neuvojaanne merkittävien

Kunnioitteen
Sanni Hallama
Radiosähkötöitä

Osote: S Virgo Roderi S/O Iris
Stockholm
Sveavägen 34-36.

Saap 31/12-37/44

Manchester, 29/12 -37.

Herra Sihteeri.

Kiitän pitkästä kirjeestä jolla olitte höystänyt kuitin jäsenmaksusta! Sellaiset välittömät uutiset ovat enemmän kuin tervetulleita täällä postiljoonin selän takana. Ne postiherrat eivät näy muistavan meitä edes painotuotteilla kuin silloin tällöin, miten sattuu. OH-lehtikin näyttää kuuluvan siihen postilajiin joka tulee aina "yllätyksenä". - Niin, se OH:n osoitekysymys ei vain tahdo jäädä pois päiväjärjestyksestä. Siinä kirjeessä missä viimeksi puhuin osoitteesta, taisi sanamuodossa olla vähän tulkinnan varaa, koska olitte tämän kirjeenkin osoittanut Tukholmaan. Tai ehkä olen suorastaan väärentänyt tätä monivivahteista äidinkieltämme?! Jos niin on, niin valitan. Ja ilmoitan nyt osoittekseni: M/S "Josefina Thordén", c/o Gust.B.Thordén, Brändö.

- Sain täällä N:o 9-10. Kaksi edellistä sekä joulunumerot ovat vielä matkalla. Ainakin toivon niiden olevan matkalla, vaikka tässä numerossa olikin ilmoitus postituksen lakkauttamisesta, jos lehti palautetaan väärän osoitteen vuoksi. Enhän ole laiminlyönyt puhua osoitteesta - olen ehkä puhunut siitä liian paljon!

Ettei nyt tulisi puhuttua liikaa, lopetan tähän. Toivotan Hyvää Uutta Vuotta!

Terveisin

Onni Niir onen

(Olen pestautunut tänne 22/8 1936.)

Saap 16/9-37. 2/18

VAASASSA 15/12 -37.

ATTUU ATSI ARV. HERRA SIHTEERI.

LAUSUEN TEILLE LUJAT TERVEISET TÄÄLTÄ POHJALAISTEN PÄÄKAUPUNGISTA, SIIRRYN ASIAANI JOKA ON TAVALLAAN YKSITYISLUONTOINEN, KOSKTIEN ERÄSTÄ LIITTOimme NUORTA JÄSENTÄ.

ARVELITTE JO EHKÄ, ETTÄ ALLEKIRJOITTANEELLA ON JOTAKIN MUISTUTTAMISTA JOTAKIN SÄHKÖTÄJÄÄ KOHTAAN, MUTTA NIIN EI ASIANLAITA ONNEKSI OLE, VAAN AIVAN PÄINVASTOIN. TAHDON NIMITÄIN MAINITA TEILLE MUUTAMAN SUORAAN SANOTTUNA KEHUVAN SANAN AATOS VAAKANAISESTA, JOKA ON TÄHÄN SAAKKA TYÖSKENNELLYT S/S MINERVASSA. TARKOITUKSENI EI KUITENKAAN OLE KÄÄNTYÄ PUOLEENNE PALVELLAKSENI YKSINOMAAN HÄNEN ETUAA, VAAN HALUAN YKSIN TEIN HELPOTTA TOIMENPITEITTENNE KULKUA MIEHEN SUHTEEN, JONKA ERITÄIN HYVIN TUNNEN. OVATHAN UUSIMMAT LIITTOimme JÄSENET TEILLE LUONNOLLIS-STIKIN SUURIN PIIRTEIN KAIKKI TUNTEMATTOMIA HENKILÖITÄ, JOITTEN SUHTEEN TEIDÄN ON PAKKO TOIMIA, PAIKKOJA HEILLE JÄRJESTÄESSÄNNE, VAROVAISTA JA SINÄNSÄ VARMAAKIN TASAVERTAISUUSPOLITIikkaa NOUDATTAEN. KUN PAIKKOJA KUITENKIN ON MONENLAISIA, RIIPPUEN LÄHINNÄ VARUSTAJASTA JA LAIVAN ASEMAN LAADUSTA, OLISI TIETENKIN PAIKALLAAN, ETTÄ TUNTISITTE EDES JOITTENKIN NUORIENKIN TITARIEN KYVYT TARKOIN, HEITÄ LAIVAPAIKKOIHIN LÄHETELLESSÄNNE.

K.O. VAAKANAINEN JÄTTÄÄ NÄINÄ PÄIVINÄ NYKYISEN TOIMIPAIKKANSA KAHESTAKIN SYYSTÄ: HÄN SUUNNITTELEE KÄVÄISTÄ TERVEHTIMASSA SAIRASTELEVAA AITIAAN JA TOISEKSI, ALUKSELLA ON NIIN KEHNO RUOKAKOMENTO, ETTEI HÄN, SYNNYNNÄISESTI HINTELÄTEKOISENA, SITÄ PITEMMÄN PÄÄLLE KESTÄ. (S/S MINERVAHAN ON AHVENANMAALAINEN, JOTEN SEN RUOKATALOUDESSA EI OLE SUUREMPAA IHMETTELYN AIHETTA.). HÄN ILMESTYNEE LÄHIPÄIVINÄ LUOKSENNE HELSINKIIN, TOISEN PAIKAN TIEDUSTELUSSA, JA SIKSIPÄ OLENKIN TEILLE KIRJEENI KIRJOITTANUT.

VAAKANAINEN ON LAPSUUDENKAVEREITANI ELI MYÖSKIN KAJAANILAISIA, JOTEN TUNNEN HÄNET HYVIN. NIINPÄ VOIN HÄNESTÄ ILMOITTA, ETTÄ HÄN ON SOPIVA MIES SELLaiseenKIN LAIVATOIMEEN, JOSSA SÄHKÖTÄJÄLTÄ VAADITAAN TAVALLISTA ENEMMÄN, MITÄ TULEE HYVÄÄN KÄYÖKSEEN JA TEKNILLISEEN PÄTEVYYTEEN. JO NUORESTA PÖJASTA HÄN ON TYÖSKENNELLYT RADIOAMATOORINÄ, HANKKIEN SITEN ITSELLEEN HYVÄN KÄYTÄNNÖLLISEN KOKEMUKSEN ALALLAMME. HÄNEN LIIKENNOIMISESTÄÄN EN MYÖSKÄÄN VOI ILMOITTA MUUTA KUIN HYVÄÄ, SILLÄ OLEMME OLLEET TILAISUUDESSA SITÄ AIVAN VIIME AIKONA SEURAILMAAN OHX:STÄ KÄSIN. JOTENKA, OLEN VAKAVASTI SITÄ MIELTÄ, ETTÄ HÄNENKALTAISELLEEN MIEHELLE ON SYYTÄ KOETTA JÄRJESTÄÄ HÄNEN KYKYÄÄN VASTAAVA TOIMI. TOIVON, ETTÄ KIRJEENI VOI JOSSAKIN SUH-

TEESSA EDES HIUKAN RAOTTA TEILLE SITÄ SALAPERÄISYYTTÄ, JOHON,
KUTEN SANOTTU, NUORIMMAT SÄHKÖTTÄJÄT TUPPAAVAT PEITTYÄ.

MEILLE TÄÄLLÄ OHX:SSÄ EI KUULU MITÄÄN ENTISTÄ KUMMEM-
PAA. AINOANA SURUNAMME ON, MEILLÄ KAHDELLA MVL:SEN KERSANTIL-
LA, MR. JORMAKALLA JA ALLEKIRJOITTANEELLA, PALKKOJEMME PIE-
NUUS. (KOLMAS ON RADIOMESTARI.) ASIA ON LUVATTU MONEN MONTA
KERTAA ASIANOMAISELLA TAHOLLA JÄRJESTÄÄ, MUTTEI SIITÄ OLE
MITÄÄN LOPULLISTA TULLUT. JOLLEI JUTTU KÖRJAANNU PIKAPUOLIIN,
LIENEMME PAKOTETUT JÄTTÄMÄÄN TOIMEMME JA SUUNNISTAUTUMAAN AT
SEA AGAIN.

TOIVOTTAEN RAUHALLISTA JOULUA JA ONNELLISTA UUTTA
VUOTTA TEILLE, MERKITSEN KUNNIOITUKSELLA

Leo Luntanen

RAD. SÄHK.

s/s Greta Thordén, London, 16. 12. 1937.

29

S.R.L:s Sekreterare

Herr E. Koivisto.

Helsingfors.

Undertecknad får härmed anmäla att jag numera är anställd å s/s Greta Thordén. Jag har icke tidigare anmält därom emedan jag trodde att det skulle bli att skifta över till en annan av Thordéns båtar mycket snart, men eftersom jag antagligen får lov att stanna här en månad och kanske mera, är det kanske på sin plats att anmäla därom.

Med tack för det gångna året får jag önska en glad jul och ett gott nytt år.

Högaktningsfullt

Harald Lindholm

radiotelegrafist.